

# 054131/EU XXIV.GP Eingelangt am 16/06/11

## COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 16 June 2011

11656/11

Interinstitutional File: 2010/0383 (COD)

JUSTCIV 167 INST 317 PARLNAT 171

### **COVER NOTE**

from:	Italian Senate
date of receipt:	10 June 2011
to:	Viktor Orbán, President of the Council of the European Union
Subject:	Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (Recast)
	[doc. 18101/10 JUSTCIV 239 CODEC 1587- COM (2010)748 final]
	- Opinion <sup>1</sup> on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached a copy of the above mentioned opinion.

\_\_\_\_\_

11656/11 FC/fls 1 DG H 2A **EN/IT** 

\_

For other available language versions of the opinion, reference is made to the Interparliamentary EU information exchange Internet site (IPEX) at the following address: http://www.ipex.eu/ipex/cms/home/Documents/pid/10

Senato della Repubblica Il Presidente

Roma, -9 610. 2011 Prot. n. 699(∪ c

Signor Presidente,

mi è gradito inviarLe il testo della risoluzione approvata dalla Commissione Giustizia del Senato della Repubblica italiana a conclusione dell'esame della Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (COM(2010) 748 definitivo).

Tale risoluzione reca osservazioni in merito alla conformità dei predetti atti ai principi di sussidiarietà e proporzionalità.

Con i migliori saluti.

Allegato: 1

## SENATO DELLA REPUBBLICA

- XVI LEGISLATURA -----

Doc. XVIII n. 95

### RISOLUZIONE DELLA 2ª COMMISSIONE PERMANENTE

(Giustizia)

(Estensore BENEDETTI VALENTINI)

approvata nella seduta pomeridiana del 31 maggio 2011

SULLA

PROPOSTA DI REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO CONCERNENTE LA COMPETENZA GIURISDIZIONALE, IL RICONOSCIMENTO E L'ESECUZIONE DELLE DECISIONI IN MATERIA CIVILE E COMMERCIALE (COM(2010) 748 DEFINITIVO)

Ai sensi dell'articolo 144, commi 1 e 6, del Regolamento

Comunicata alla Presidenza il 6 giugno 2011

11656/11 FC/fls
DG H 2A FN/IT

### XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

### INDICE

Testo della risoluzione	Pag.	3
Parere della 14ª Commissione permanente	<b>»</b>	4

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

#### La Commissione,

esaminato l'atto COM(2010) 748 definitivo, recante la proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale, esprime parere favorevole.

XVI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

### PARERE DELLA 14<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(POLITICHE DELL'UNIONE EUROPEA)

(Estensore: Mauro Maria Marino)

10 febbraio 2011

La Commissione, esaminato l'atto COM(2010) 748 definitivo,

considerato che la proposta in esame rappresenta una rifusione del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio, del 22 dicembre 2000, riguardante la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (cosiddetto regolamento «Bruxelles I»), che rappresenta la matrice della cooperazione giudiziaria civile nell'Unione europea, basata sul principio del reciproco riconoscimento;

considerato che obiettivo della proposta è rimuovere gli ultimi ostacoli alla libera circolazione delle decisioni giudiziarie, agevolando i procedimenti giudiziari transfrontalieri, al fine di sviluppare lo spazio europeo di giustizia, come sottolineato anche dal Programma di Stoccolma, approvato dal Consiglio europeo nel dicembre 2009;

valutati i contenuti della posizione assunta dal Governo italiano in relazione alla consultazione pubblica lanciata dalla Commissione europea nel 2009 con il libro verde sulla revisione del regolamento (CE) n. 44/2001,

formula, per quanto di competenza, osservazioni favorevoli con i seguenti rilievi:

la base giuridica appare correttamente individuata nell'articolo 81, paragrafo 2, lettere *a*), *c*), *e*) del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, relativo alla cooperazione giudiziaria civile, che corrisponde all'articolo 61, lettera *c*), e all'articolo 67, paragrafo 1, del Trattato che istituisce la Comunità europea, già adottati quale base giuridica del regolamento (CE) n. 44/2001;

la proposta di regolamento appare conforme al principio di sussidiarietà, in quanto gli elementi di revisione riguardano, per larga parte, procedure già armonizzate con il regolamento «Bruxelles I», che pertanto devono essere modificate con provvedimento dell'Unione europea e utilizzando lo stesso strumento normativo del regolamento e, per altra parte, casi in cui occorre garantire condizioni uniformi e superare le differenze

11656/11 FC/fls 6
DG H 2A FN/IT